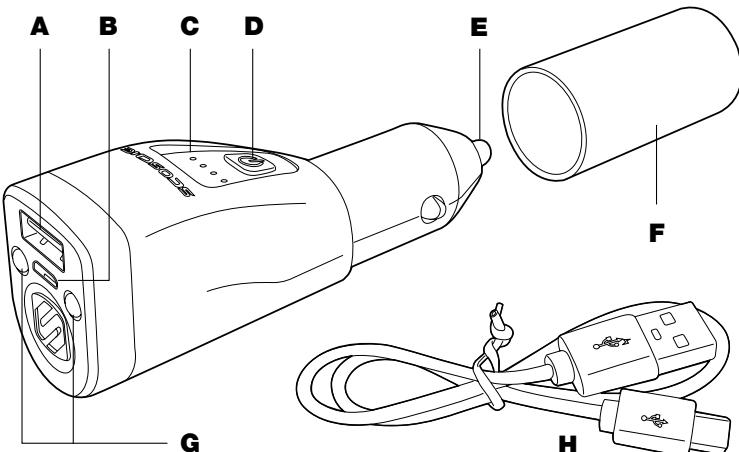


GOBAT 2600™

**3-IN-1 POWER BANK,
CAR CHARGER & FLASHLIGHT****CONTENTS / FEATURES****A** USB Output**B** Micro USB Input**C** LED Battery Level Indicator**D** Power Button**E** 12V Charge Plug (for Power Bank)**F** Protective Cover with Magnetic Mounting Option**G** LED Flashlight**H** USB to Micro-USB Charge Cable**SPECIFICATIONS**

Input 1 (Car Socket): 12-16VDC --- 0.5A
 Input 2 (Micro-USB): 5V --- 1A
 Output: 5VDC --- 1.5A
 Battery Capacity: 2600mAh

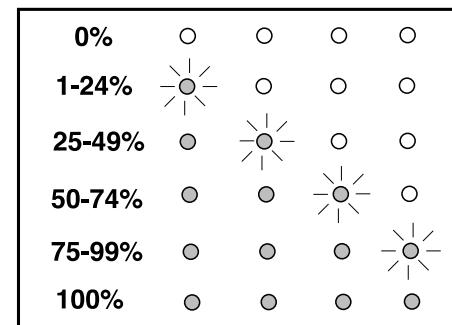
**Questions?****Need help with your Product?****Call Customer Service at:****(800) 363-4490 x1**

Register your product online at

WWW.SCOSCHE.COM/REGISTER**USER GUIDE**

- 1** (A) Use the included charge cable to connect to a USB power source (not included) OR
 (B) Plug the power bank into your vehicle's 12V auxiliary socket.

- 2** To activate backup power for your device, press the power button on the power bank. You may push the button at any time to check battery level. The LED indicator shows 25, 50, 75, and 100% charge levels, and flashes in sequence while charging.



- 3** To use the power bank as a flashlight, press and hold the power button for 3 seconds. When on, press the power button once to change to the safety strobe. To turn off the flashlight function, press and hold for 3 seconds.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement: The product complies with the FCC/IC RF Exposure for Low Power Consumer Wireless Power Transfer. RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure that compliance was demonstrated at 10cm and greater separation from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

IC STATEMENT

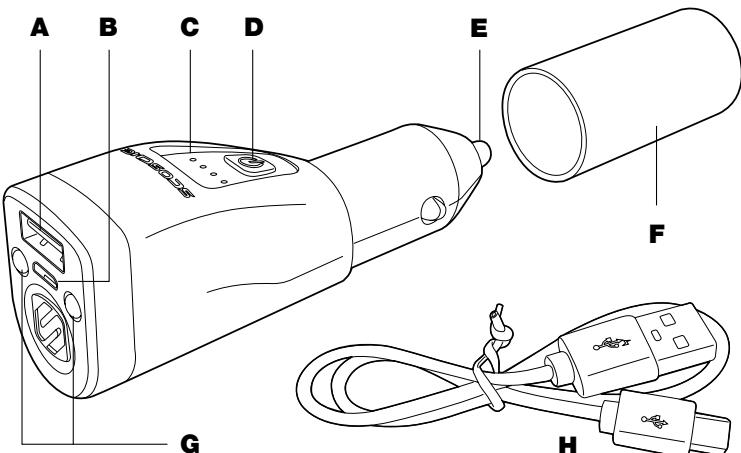
This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

For complete warranty details, please visit us at www.scosche.com or call (800) 363-4490

BANQUE DE PUISSANCE, CHARGEUR POUR L'AUTO ET LAMPE DE POCHE 3 EN 1

CONTENU / CARACTÉRISTIQUES



A Sortie USB

B Entrée micro USB

C Indicateur du niveau de charge de la pile

D Bouton marche/arrêt

E Fiche de charge à 12 V (pour la banque de puissance)

F Couvercle protecteur avec option de montage magnétique

G Lampe de poche à DEL

H Câble de chargement USB à micro-USB

SPÉCIFICATIONS

Entrée 1 (prise de voiture): 12-16 V.C.C. --- 0,5 A
 Entrée 2 (micro USB): 5 V --- 1 A
 Sortie : 5 V.C.C. --- 1,5 A
 Capacité de la batterie : 2600 mAh



Vous avez des questions?

Vous avez besoin de l'aide avec l'un de nos produits?

Appelez notre Service à la clientèle en composant le

(800) 363 4490 poste 1



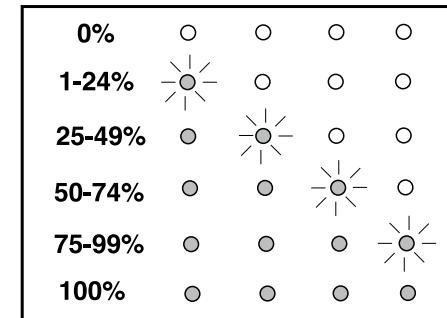
Enregistrez votre produit en ligne à

WWW.SCOSCHE.COM/REGISTER

GUIDE D'USAGER

- 1** (A) Utiliser le câble de chargement inclus pour connecter une source d'alimentation USB (non-comprise), OU;
 (B) Brancher la banque de puissance dans la prise auxiliaire à 12 V du véhicule.

- 2** Pour activer une charge de relève pour votre appareil, presser sur le bouton au bas de votre banque de puissance. Vous pouvez presser le bouton en tout temps pour vérifier le niveau de charge de la batterie. L'indicateur à DEL indique les niveaux de charge à 25, 50, 75 et 100 %, et il clignote pendant la recharge.



- 3** Pour utiliser la banque de puissance comme une lampe de poche, presser et maintenir le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes. Une fois allumé, presser sur le bouton marche/arrêt une fois pour activer le stroboscope de sécurité. Pour éteindre la fonction de lampe de poche, presser et maintenir le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Ce transmetteur ne doit pas être en co-location ou opérer de concert avec toute autre antenne ou tout autre transmetteur. Les changements ou les modifications non expressément autorisés par la partie chargée de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et peut, en cas d'une installation ou utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une ou plusieurs des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour de l'aide.

Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme à l'exposition RF IC pour le transfert de puissance sans fil de consommateurs de faible puissance. La limite d'exposition RF fixée pour un environnement non contrôlé est sans danger pour le fonctionnement prévu tel que décrit dans ce manuel. L'exposition RF supplémentaire que la conformité a été démontrée à 10 cm et plus de séparation du corps de l'utilisateur ou de mettre l'appareil à la puissance de sortie inférieure si une telle fonction est disponible.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Le terme «IC» devant le numéro de certification / d'enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter notre site
WWW.SCOSCHE.COM ou composer le (800) 363-4490

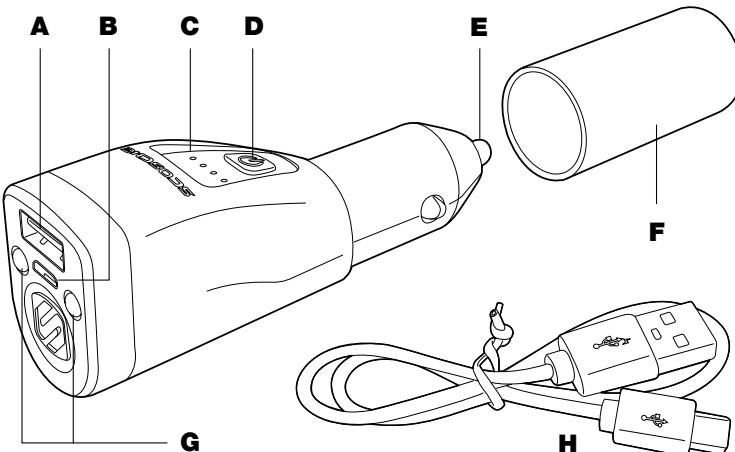


PBC71

GOBAT 2600^{MR}

3-EN-1 - ALIMENTACIÓN PORTÁTIL, CARGADOR PARA AUTO Y LINTERNA

CONTENIDO / CARACTERÍSTICAS

**A** Salida USB**B** Entrada micro USB**C** Indicador de nivel de batería**D** Botón de encendido**E** Enchufe de carga de 12 V
(para la alimentación portátil)**F** Cubierta protectora con opción d
e montaje magnético**G** Linterna a LED**H** Cable de carga USB a micro USB**ESPECIFICACIONES**

Entrada 1 (enchufe para auto): 12-16 VCC --- 0,5 A

Entrada 2 (micro USB): 5 V --- 1 A

Salida: 5 VCC --- 1,5 A

Capacidad de la batería: 2600 mAh

**¿Preguntas?****¿Necesita ayuda con su producto?**

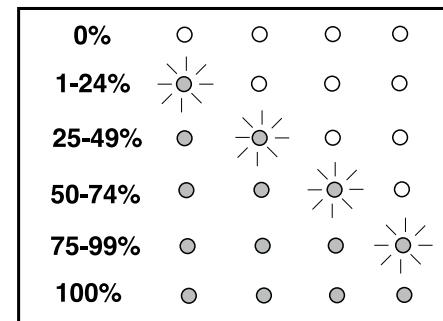
Llame al Servicio al Cliente al
1 (800) 363 4490 x1

Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register**GUIA DEL USUARIO**

- 1** (A) Use el cable de carga incluido para conectarlos a una fuente de alimentación USB (no incluida) O
(B) Conecte la alimentación portátil al enchufe auxiliar de 12 V de su vehículo.

- 2** Para activar la alimentación portátil para su dispositivo, presione el botón que está en la parte de abajo de la alimentación portátil. Puede presionar el botón en cualquier momento para verificar el nivel de la batería. El LED indicador muestra 25, 50, 75 y 100% de carga, y parpadea en secuencia mientras se carga.



- 3** Para usar la alimentación portátil como linterna, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos. Una vez encendida, presione una vez el botón de encendido para activar el estroboscopio de seguridad. Para apagar la función de linterna, mantenga presionado el botón durante 3 segundos.

DECLARACIÓN DE FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento. Este transmisor no debe estar ubicado en el mismo lugar o funcionando conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el producto. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Declaración acerca de la exposición a radiación: Este producto cumple con las reglamentaciones de la FCC/IC Exposición a RF para transmisores de energía inalámbrica de baja potencia para consumidores. Límite de exposición a radiofrecuencia establecido para un entorno no controlado y seguro para el funcionamiento previsto, tal como se describe en este manual. La exposición adicional a radiofrecuencia demostró el cumplimiento a una separación de 10 cm y mayor del cuerpo del usuario, o al configurar el dispositivo a una menor potencia de salida si tal función estuviera disponible.

DECLARACIÓN DE IC

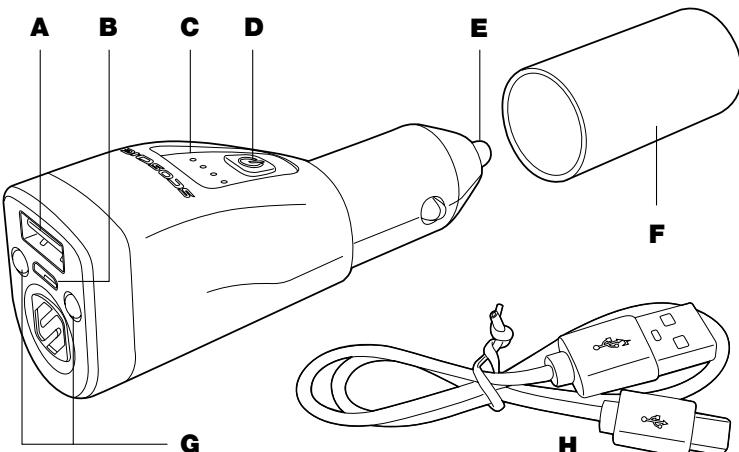
Este dispositivo cumple con las normas canadienses RSS correspondientes para equipos de radio exentos de licencia. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento. El término "IC:" antes del número de certificación / registro solo significa que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

Por detalles acerca de la garantía completa, visite www.scosche.com o llame al (800) 363-4490

GOBAT 2600™

3-IN-1 STROMSPEICHER , KFZ-LADEGERÄT & TASCHENLAMPE

INHALTE UND FUNKTIONEN

**A** USB-Ausgang**B** Mikro-USB-Eingang**C** Batteriestandanzeige**D** Netztaste**E** 12 V Akkuladestecker (für Stromspeicher)**F** Schutzhülle mit Magnetmontagemöglichkeit**G** LED-Taschenlampe**H** USB zu Mikro-USB-Ladekabel**SPEZIFIKATIONEN**

Eingang 1 (KFZ-Steckdose): 12-16VDC ==0,5A

Eingang 2 (Mikro-USB): 5V ==1A

Ausgang: 5VDC ==1,5A

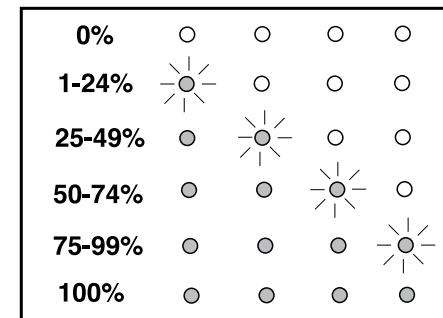
Battery Capacity: 2600mAh

**Fragen?****Benötigen Sie Hilfe mit Ihrem Produkt?****Rufen Sie den Kundeservice unter:****(800) 363-4490 x1 an.**Registrieren Sie Ihr
Produkt online unterwww.scosche.com/register

SETUP-ANLEITUNG

- 1** (A) Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an eine USB-Stromquelle (nicht inbegriffen) an ODER
(B) Stecken Sie den Stromspeicher in die 12 V-Zusatzeckdose Ihres Fahrzeugs.

- 2** Um den Reservestrom an Ihrem Gerät zu aktivieren, drücken Sie die Netztaste an Ihrem Stromspeicher. Sie können die Netztaste jederzeit drücken, um den Batteriestand zu überprüfen. Die LED-Anzeige zeigt ein Ladeniveau von 25, 50, 75, und 100% an und blinkt während des Ladens aufeinanderfolgend.



- 3** Wenn Sie den Stromspeicher als Taschenlampe verwenden wollen, drücken Sie die Netztaste für 3 Sekunden. Wenn eingeschaltet, drücken Sie die Taste einmal, um die stroboskopische Sicherheitsbeleuchtung zu ändern. Zum Ausschalten der Taschenlampenfunktion, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Netztaste.

FCC-BESTIMMUNGEN

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss Interferenzen vertragen können, darunter auch Störungssignale, die unerwünschten Betrieb hervorrufen können. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für Übereinstimmung verantwortlichen Partei genehmigt sind, können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für dieses Gerät aufgehoben wird.

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen für vertretbaren Schutz gegen schädliche Störungen in einem Wohngebiet sorgen. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emittiert Hochfrequenzabstrahlung und kann sich bei einer nicht den Anweisungen entsprechenden Installation und Verwendung negativ auf den Funkverkehr auswirken. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verändern Sie den Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die über einen anderen Stromkreis versorgt wird als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an Ihre Vertriebsstelle oder an einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

Strahlenbelastungserklärung: Dieses Produkt erfüllt die FCC/IC RF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte für drahtlose Leistungsübertragung mit geringem Stromverbrauch. Die RF-Expositionsgrenzwerte sind für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt und sind für den bestimmungsgemäßen Betrieb, wie in diesem Handbuch beschrieben, sicher. Weitere RF-Exposition zeigt Compliance bei einer Entfernung von 10 cm und mehr vom Körper des Benutzers oder wenn das Gerät auf eine niedrigere Ausgangsleistung eingestellt ist, falls eine solche Funktion vorhanden ist.

IC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht den lizenzierten RSS-Normvorgaben von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss Interferenzen vertragen können, darunter auch Störungssignale, die unerwünschten Betrieb hervorrufen können.

Die Bezeichnung „IC“ vor der Zertifizierungs-/Registrierungsnummer zeigt an, dass die technischen Spezifikationen von Industry Canada eingehalten wurden. Dieses Produkt entspricht den gültigen, technischen Spezifikationen von Industry Canada.

Für vollständige Garantiendetails, besuchen Sie uns bitte unter www.scosche.com oder kontaktieren Sie uns unter (800) 363-4490

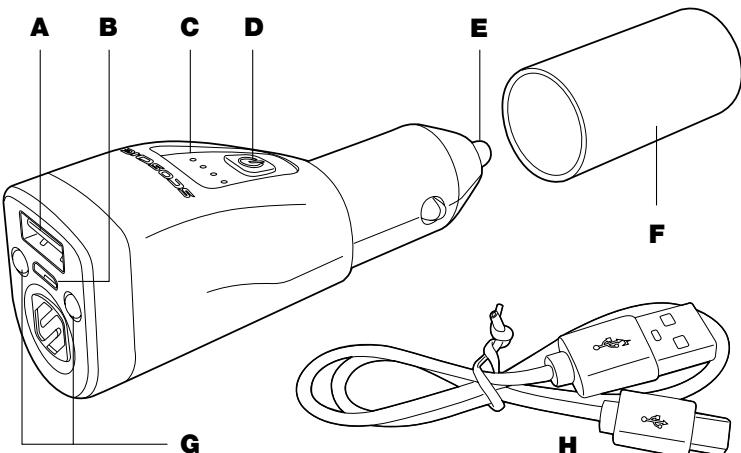


PBC71

GOBAT 2600™

3 IN 1 POWER BANK, CARICATORE PER AUTO E TORCIA

CONTENUTI E CARATTERISTICHE

**A** Output USB**B** Input micro USB**C** Indicatore di carica della batteria**D** Pulsante di accensione**E** Spina da 12V (per il power bank)**F** Copertura protettiva con opzione di fissaggio magnetico**G** Torcia LED**H** Cavo di alimentazione da USB a micro-USB

Domande?

Hai bisogno di aiuto per il prodotto che hai acquistato?

Chiama l'Assistenza Clienti al numero verde:

(800) 363-4490 x1



È possibile registrare il prodotto online presso

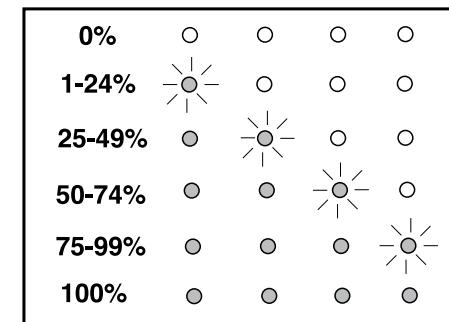
WWW.SCOSCHE.COM/REGISTER



GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

- 1** (A) Utilizzare il cavo di alimentazione incluso per connettere il power bank a una fonte di alimentazione USB (non inclusa)
(B) Inserire la spina del power bank alla presa ausiliaria da 12V del veicolo.

- 2** Per attivare l'alimentazione di riserva del dispositivo, premere il pulsante di accensione del power bank. Il pulsante può essere premuto in qualsiasi momento per controllare il livello di carica della batteria. I LED di segnalazione indicano lo stato di carica a 25, 50, 75 e 100%, lampeggiando durante la carica.



- 3** Per utilizzare il power bank in modalità torcia, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. Una volta accesa la torcia, premere una volta il pulsante di accensione per passare alla modalità luce stroboscopica di sicurezza. Per disattivare la funzione torcia, premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi.

DICHIARAZIONE FCC

Questo dispositivo è conforme alle norme FCC, parte 15. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare un'interruzione e (2) il dispositivo deve accettare qualunque interferenza esso possa ricevere, comprese le interferenze che possono causare un'attività indesiderata. Questo trasmettitore non deve essere posizionato nello stesso luogo o funzionare in combinazione ad un'altra antenna o un altro trasmettitore. Eventuali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dal responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

Questo dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per offrire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente domestico. Il presente apparecchio genera, usa e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato ed usato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire la totale assenza di interferenze in un'installazione specifica. Se questo apparecchio dovesse effettivamente causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, le quali si possono stabilire accendendo e spegnendo il dispositivo, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza con una delle seguenti procedure:

- Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente.
- Incrementare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.

Comunicazione sull'esposizione alle radiazioni: questo prodotto è conforme alle norme di esposizione a campi a radiofrequenza FCC/IC per i sistemi di trasmissione di energia senza fili a bassa potenza. Questo dispositivo è conforme ai limiti stabiliti dalle norme FCC RF relative all'esposizione a radiazioni in ambienti non soggetti a controllo ed è sicuro per gli utilizzi specificati nel presente manuale per l'uso. Il dispositivo si è dimostrato conforme a ulteriore esposizione a campi a radiofrequenza a 10 cm di distanza o a distanza maggiore dal corpo dell'utente, in alternativa impostare il dispositivo su una potenza di uscita minore se tale funzione è disponibile.

DICHIARAZIONE IC

Questo dispositivo è conforme alle norme RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle seguenti condizioni:

- (1) Il dispositivo non deve causare interferenze; e (2) il dispositivo deve accettare qualunque esterna che gli possa giungere, comprese quelle che possono causare operazioni indesiderate.

La sigla "IC:" prima del numero di certificazione/registrazione indica la conformità alle specifiche tecniche di Industry Canada. Questo prodotto è conforme alle specifiche tecniche di Industry Canada applicabili.

Per ulteriori dettagli sulla garanzia, visitare il nostro sito web www.scosche.com o chiamare il numero (800) 363-4490